

## Upcoming Events / Próximos Eventos

**No daily Mass: February 4-6**  
*No hay misa diaria: del 4 al 6 de febrero*

\*Fr. Tyler will be away from the parish  
January 19-24 and February 2-6 (back for  
Confessions and Mass Saturday).

\*P. Tyler estará fuera de la parroquia del 19  
al 24 de enero y 2 al 6 de febrero (regresará  
para confesiones y misa el sábado).

**Ash Wednesday - February 17**  
Masses - 8:30am (English), 6:00pm (bilingual)  
**Miércoles de Ceniza - 17 de febrero**  
Misas - 8:30am (inglés), 6:00pm (bilingüe)



## DDF 2026

The Diocesan Development Fund (DDF) is an important way to support the larger work of the Diocese of San Bernardino. For example, 25% of the DDF is used to cover the cost of the education of our seminarians. Every parish is given a goal to reach. This year, our goal is **\$8,900**. Any donations we receive above that amount return to the parish unassisted by the diocese. In 2025, we had various projects such as resealing the parking lots, painting the vestibule, and fixing the leaky roof over the chapel. This last year we received donations of \$24,129, and \$14,829 of that comes back to the parish. We had 25 families participate this last year. I would like to increase that number this year. Even if you are only able to give a little, I ask you to prayerfully consider contributing to this work which supports the larger work of the Catholic Church in the Diocese of San Bernardino and our parish.

*El Fondo de Desarrollo Diocesano (DDF) es una herramienta importante para apoyar la labor general de la Diócesis de San Bernardino. Por ejemplo, el 25% del DDF se destina a cubrir los costos de la educación de nuestros seminaristas. Cada parroquia tiene una meta que alcanzar. Este año, nuestra meta es de **\$8,900**. Cualquier donación que recibamos por encima de esa cantidad se devuelve a la parroquia sin ser evaluada por la diócesis. Podemos usar ese dinero para cubrir las necesidades de la parroquia. En 2025, realizamos varios proyectos, como resellado de estacionamientos, pintura del vestíbulo y reparación de goteras en el techo de la capilla. El año pasado recibimos donaciones por \$24,129, de los cuales \$14,829 se devuelven a la parroquia. Participaron 25 familias el año pasado. Me gustaría aumentar esa cifra este año. Incluso si solo puede donar una pequeña cantidad, le pido que, con oración, considere contribuir a esta labor que apoya la labor general de la Iglesia Católica en la Diócesis de San Bernardino y en nuestra parroquia.*

## Answering God's Call

The Gospel this Sunday invites us to reflect on the beginning of Jesus' public ministry and His call to the first disciples. After hearing of John the Baptist's arrest, Jesus withdraws to Galilee and begins proclaiming: "Repent, for the kingdom of heaven is at hand." Walking along the Sea of Galilee, He sees Simon Peter and Andrew casting their nets, and says to them, "Come after me, and I will make you fishers of men." They immediately leave their nets and follow Him. Soon after, He calls James and John, who leave their boat and their father to join Him. What strikes us most is the immediacy and radicality of their response. These ordinary fishermen abandon their livelihoods, their security, and even family ties to follow Jesus without hesitation. They recognize in His voice a divine invitation—a vocation—that demands everything yet promises a greater purpose: to draw others into the net of God's kingdom. In our Catholic tradition, vocation is not limited to priests or religious. Every baptized person receives a call from God: to holiness in marriage and family life, to single-hearted service, or to consecrated life. The primary vocation we all receive is to follow Jesus, to be disciples. As disciples, we are called to be "fishers of men"—to share the Good News through our words, actions, and witness in daily life. Yet answering this call often requires leaving something behind: comfort zones, selfish habits, or fears that hold us back. Jesus does not force; He invites. And when we say yes, He transforms our ordinary lives into extraordinary missions of love and mercy.

El Evangelio de este domingo nos invita a reflexionar sobre el inicio del ministerio público de Jesús y su llamado a los primeros discípulos. Tras enterarse del arresto de Juan el Bautista, Jesús se retira a Galilea y comienza a proclamar: «Arrepiéntanse, porque el reino de los cielos está cerca». Caminando junto al mar de Galilea, ve a Simón Pedro y Andrés echando sus redes y les dice: «Sígueme, y los haré pescadores de hombres». Inmediatamente dejan las redes y lo siguen. Poco después, llama a Santiago y Juan, quienes dejan su barca y a su padre para unirse a él. Lo que más nos impacta es la inmediatez y radicalidad de su respuesta. Estos pescadores comunes abandonan su sustento, su seguridad e incluso sus lazos familiares para seguir a Jesús sin dudarlos. Reconocen en su voz una invitación divina —una vocación— que lo exige todo, pero que promete un propósito mayor: atraer a otros a la red del reino de Dios. En nuestra tradición católica, la vocación no se limita a sacerdotes o religiosos. Toda persona bautizada recibe un llamado de Dios: a la santidad en el matrimonio y la vida familiar, al servicio sincero o a la vida consagrada. La vocación principal que todos recibimos es seguir a Jesús, ser discípulos. Como discípulos, estamos llamados a ser "pescadores de hombres": a compartir la Buena Nueva con nuestras palabras, acciones y testimonio en la vida diaria. Sin embargo, responder a este llamado a menudo requiere dejar algo atrás: zonas de confort, hábitos egoístas o miedos que nos frenan. Jesús no fuerza; invita. Y cuando decimos que sí, transforma nuestra vida ordinaria en misiones extraordinarias de amor y misericordia.

**Next Sunday's Readings**

*February 1, 2026*

**4th Sunday in Ordinary Time**

**1st Reading** – Zephaniah 2:3; 3:12-13  
**Responsorial Psalm** – Psalm 146  
**2nd Reading** – 1 Corinthians 1:26-31  
**Gospel** – Matthew 5:1-12a

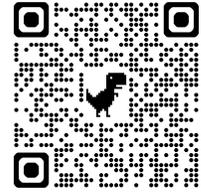
**Lecturas del próximo domingo**

*1 de febrero de 2026*

**4º Domingo del Tiempo Ordinario**

**Primera lectura:** Sofonías 2, 3; 3, 12-13  
**Salmo responsorial:** Salmo 145  
**Segunda lectura:** 1 Corintios 1, 26-31  
**Evangelio:** Mateo 5, 1-12a

**Mass Readings**



bible.usccb.org

***Lecturas diarias***

**Religious Education / Educación religiosa**

Parent Meeting - Second Wednesday of the month / Reunión de padres - Segundo miércoles del mes  
Wednesday, February 11, 6:30pm - 8:00pm / Miércoles 11 de febrero, 6:30pm - 8:00pm

**In your kindness, please remember in your prayers...**

**Those who are ill or who suffer in any way, that God will assist them in their need, especially:**

Jim Tafoya, Penny Bassford, John Arambula, Carol Chamberlin, David Martel, Larry Rose, Marc Coughlin,  
**May they find relief in God's hands. Amen.**

**Those who are homebound :**

Mavis Hanspeter Oerph, Victor Donato, Deborah Valenzuela, Grace Blye, Janelle Smith, Marilyn Britton,  
Tim Sheehan, Martha Martinez, Virginia Dorton, Rocky Riley, Elizabeth Lewis,  
**May they be in God's hands. Amen.**

**Those who have died:**

Fr. George Gonzales, Fr. Tom Burns, Bertha Dunham, Mark Ingold, Henrietta Abajian, Jeanne Saleh, Pope Francis, Donald Cottler, Tina Weddendorf Nichols, Brian Golder, Danny Villanueva, Fr. Neil Fuller, Dana Coussa, Chuck Tinucci, Pat Petersen, Ernest Navarro, Don Connell, Col. John Telles, Manuel Munoz,  
**May perpetual light shine upon them. May they rest in peace.**

**Parish Ministries**

<b>Altar Society</b>	Cece Villanueva	(909) 338-2303
<b>Annulment Advocate</b>	Doreen Kennedy	(909) 725-3315
<b>Bereavement</b>	Deacon Rick Bassford	(909) 338-4017
<b>FCCW</b>	Cece Villanueva	(909) 338-2303
<b>Finance Council</b>	Dave Golder	(909) 338-0130
<b>Guadalupanos</b>	Cece Villanueva	(909) 338-2303
<b>Hospitality</b>	Anna Abrams	(909) 338-2303
<b>Mission Circle</b>	Chuck Abajian	(909) 518-0389
<b>Pancake Breakfast</b>	Mel Abrams	(951) 452-1506
<b>Prayer Circle</b>	Carol Chamberlin	(909) 338-6178
<b>Respect Life</b>	Dave Golder	(909) 338-0130

**Diocesan Development Fund (DDF)**

Diocese Goal: \$8,900  
Pledges Made: \$0  
Gifts Received: \$0  
Donors: 0  
Percent of Goal: 0 %  
As of: January 12, 2026



**Food Scrip**

**An easy way to support the parish.** We receive 6% back for grocery gift cards purchased. See a Representative of the Knights of Columbus after Mass to buy Scrip gift cards.

***Una manera sencilla de apoyar a la parroquia.*** Recibimos un 6% de reembolso por cada tarjeta de regalo de supermercado que compre. Después de misa, hable con un representante de los Caballeros de Colón para comprar tarjetas de regalo Scrip.



**Veterans:** For assistance with Veteran's outreach services, claims, and counseling, contact Mike Brewer, (760) 550-8083.



**Knights of Columbus** ~ Catholic men's organization to support and promote the Catholic Church. There is much good and necessary work to be done in this world, within our parish, and the Knights are committed to assisting. Please contact Dave Golder (909) 338-0130